

SLUTAKT

DE BEFULDMÆGTIGEDE FOR DE HØJE KONTRAHERENDE PARTER,

forsamlet i Bruxelles, den treogtyvende juli nittenhundrede og halvfems med henblik på undertegnelsen af konventionen om dobbeltbeskatning i forbindelse med regulering af forbundne foretagenders overskud,

har ved underskrivelsen af nævnte konvention,

a) vedtaget følgende fælleserklæringer, der er knyttet til denne slutakt:

- erklæring ad artikel 4, stk. 1
- erklæring ad artikel 9, stk. 6
- erklæring ad artikel 13

b) taget følgende ensidede erklæringer, der er knyttet til denne slutakt, til efterretning:

- erklæring fra Frankrig og Det Forenede Kongerige ad artikel 7
- individuelle erklæringer fra de kontraherende stater ad artikel 8
- erklæring fra Forbundsrepublikken Tyskland ad artikel 16.

En fe de lo cual, los abajo firmantes suscriben la presente Acta Final.

Til bekræftelse heraf har undertegnede underskrevet denne slutakt.

Zu Urkund dessen haben die Unterzeichneten ihre Unterschrift unter diese Schlußakte gesetzt.

Σε πίστωση των ανωτέρω, οι υπογράφωντες πληρεξούσιοι έθεσαν την υπογραφή τους κάτω από την παρούσα τελική πράξη.

In witness whereof, the undersigned have signed this Final Act.

En foi de quoi, les soussignés ont apposé leurs signatures au bas du présent acte final.

Dá fhianú sin, chuir na daoine thíos-sínithe a lámh leis an Ionstraim Chríochnaitheach seo.

In fede di che, i sottoscritti hanno apposto le loro firme in calce al presente atto finale.

Ten blijke waarvan de ondergetekenden hun handtekening onder deze Slotakte hebben gesteld.

Em fé do que os abaixo assinados apuseram as suas assinaturas no final do presente Acto Final.